



УРЯДОВИЙ ОФІС
КООРДИНАЦІЇ
ЄВРОПЕЙСЬКОЇ ТА
ЄВРОАТЛАНТИЧНОЇ
ІНТЕГРАЦІЇ



Review of European Union Law and EU legal approximation developments and analyses

Огляд розробок у законодавстві ЄС, правовому аналізі та адаптації законодавства ЄС в Україні

№. 26 (Липень / July 2018)

Шановний читачу,

Перед Вами 26-й випуск огляду розробок у законодавстві ЄС та його правовому аналізі, а також розробок щодо адаптації законодавства ЄС в Україні. Огляд створено в рамках проекту "Підтримка впровадження Угоди про асоціацію між Україною та ЄС". Цей випуск охоплює період 1-31 липня 2018. Ми сподіваємось, що огляд буде для Вас корисним. Ви можете висловити Ваші коментарі щодо огляду або ж долучитись до покращення та збагачення наступних випусків.

Ми висвітлюємо деякі із розробок щодня на нашому профілі у [Teimмер](#).

Команда проекту та Урядовий офіс координації європейської та євроатлантичної інтеграції

Dear Reader,

this is the 26th issue of the review of current, important developments in EU law, EU legal analysis and EU legal approximation in Ukraine prepared in the framework of the project "Support for the Implementation of the EU-Ukraine Association Agreement". This issue covers the period 1-31 July 2018. We hope you will find it useful. Your comments and contributions that could improve the next issues of this review are welcome.

Some developments are reflected on daily basis on a dedicated [Twitter profile](#).

Project Team & Government Office for Coordination of European and Euro-Atlantic Integration



I. LEGAL ASPECTS OF EU-UKRAINE RELATIONS / ПРАВОВІ АСПЕКТИ ВІДНОСИН МІЖ УКРАЇНОЮ ТА ЄС

- **Нова мета для України та ЄС: до чого варто прямувати у відносинах з Брюсселем.** Любов Акуленко, Стаття “Європейської правди”, 9 липня 2018
- **Commission’s Implementing Regulation (EU) 2018/1013 of 17 July 2018 imposing provisional safeguard measures with regard to imports of certain steel products entered into force on 19 July 2018.** Temporary safeguard measures concern 11 types of Ukrainian steel products. **Стаття “Європейської правди”, 19 липня 2018; Прес-реліз Міністерства економічного розвитку і торгівлі, 19 липня 2018**
- **ЄС відповів на торгову війну Трампа: що це означає для України.** Анжела Махінова, Стаття “Європейської правди”, 20 липня 2018

II. IMPLEMENTATION OF THE ASSOCIATION AGREEMENT

- **EU-Ukraine Summit 2018** — At the 20th summit between the European Union and Ukraine, leaders discussed next steps in the implementation of the Association Agreement and the EU's support for Ukraine's ambitious reform agenda. Full text of [Joint Statement following the 20th EU-Ukraine Summit](#) in Brussels, 09 July 2018 / **Саміт ЄС-Україна 2018** — На 20-му саміті між Європейським Союзом та Україною лідери обговорили наступні кроки у виконанні Угоди про асоціацію та підтримку від ЄС в амбіційній програмі реформ.
- **Trade - the European Commission published (3/07/2018) a Proposal for a Council Decision** on the position to be taken on behalf of the EU in the Customs Sub-Committee established by the EU-Ukraine Association Agreement as regards the replacement of Protocol I to that Agreement, concerning the definition of the concept of 'originating products' and methods of administrative cooperation, by a new protocol which refers to the Regional Convention on pan-Euro-Mediterranean preferential rules of origin / **Європейська комісія опублікувала (3/07/2018) Пропозицію щодо рішення Ради** відносно позиції ЄС у Митному підкомітеті, заснованому Угодою про асоціацію між Україною та ЄС, щодо заміни Протоколу I до цієї Угоди, в частині визначення поняття "походження товарів" та методів адміністративного співробітництва, новим протоколом, пов'язаним із Регіональною конвенцією про Пан-Євро-середземноморські преференційні правила походження.
- **Бюрократія чи реальний захист: що дає Україні діалог з ЄС щодо прав людини.** Владислав Власюк, Ярослав Поліщук, Стаття “Європейської правди”, 11 липня 2018
- **Public procurement - Decision No 1/2018 of the EU-Ukraine Association Committee in Trade Configuration of 14 May 2018** updating Annex XXI to Chapter 8 on Public Procurement of Title IV — Trade and Trade-Related Matters of the Association Agreement and giving a **favourable opinion regarding the comprehensive roadmap on public procurement**
- **Верховна Рада України прийняла (10/07/2018) Закон України № 5448-д “Про основні принципи та вимоги до органічного виробництва, обігу та**

маркування органічної продукції”. Закон встановлює загальні засади правового регулювання у сфері органічного виробництва, обігу та маркування органічної продукції, дає такі визначення як “органічна продукція” та “органічне виробництво” тощо. [Стаття “Економічної правди”](#), 11 липня 2018; [Стаття на “Євроінтеграційному порталі”](#), 11 липня 2018 / **The Verkhovna Rada of Ukraine adopted (10/07/2018) the Law of Ukraine No. 5448-d "On Basic Principles and Requirements for Organic Production, Turnover and Marking of Organic Products"**. The law establishes general principles of legal regulation in the field of organic production, circulation and labeling of organic products, provides such definitions as "organic production" and "organic production", etc.

- **Верховна Рада України прийняла (10/07/2018) Закон України № 6673 “Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо врегулювання проведення деяких фітосанітарних процедур”**. Цей закон посилює можливості залучення приватного сектору до надання послуг із фітосанітарного інспектування та експертизи продукції на кордоні, а також вдосконалює окремі фітосанітарні процедури та приводить їх у відповідність із законодавством Європейського Союзу, зокрема Директивою 2000/29/ЄС та Регламентом 2017/625. Внесення цих змін є важливим поступком у рамках виконання Всеохоплюючої стратегії імплементації Глави IV (Санітарні та фітосанітарні заходи) Розділу IV “Торгівля і питання, пов’язані з торгівлею” Угоди про асоціацію / **The Verkhovna Rada of Ukraine adopted (10/07/2018) the Law of Ukraine No. 6673 "On Amending Legislative Acts of Ukraine Regarding the Settlement of Certain Phytosanitary Procedures"**. This law increases the possibilities of attracting the private sector to provide phytosanitary inspection services and product expertise at the border, and improves individual phytosanitary procedures and brings them into line with the legislation of the European Union, in particular Directive 2000/29/EC and Regulation 2017/625 The introduction of these changes is an important step forward in implementing the Comprehensive Implementation Strategy of Chapter IV (Sanitary and Phytosanitary Measures) of Section IV “Trade and Trade-Related Issues” of the Association Agreement.
- **European Implementation Assessment: Association Agreements between EU and Moldova, Georgia and Ukraine**. Study by European Parliamentary Research Service, including comprehensive chapter on AA implementation in Ukraine.
- **Товарний безвіз: Прозорі митні кордони при торгівлі з ЄС**. Аналітична записка від ЕУ та ГО “Український центр Європейської політики”
- **EU and Ukraine in tug of war over Naftogaz unbundling**. Georgi Gotev, Article for EURACTIV.com, 19 July 2018
- **Пиляти ліс і сваритися з ЄС: нащо Україні новий мораторій на вивезення деревини**. Юрій Панченко, Сергій Сидоренко, Стаття “Європейської правди”, 19 липня 2018
- **Разом з ЄС проти контрабанди лісу: чому іншим країнам не потрібен мораторій**. Тарас Качка, Стаття “Європейської правди”, 27 липня 2018
- **Телекомунікаційні мережі у будинках розміщуватимуться за стандартами ЄС, — Зубко**. Новина на сайті Міністерства регіонального розвитку,

будівництва та житлово-комунального господарства України, 18 липня 2018

- [Порошенко ветовав закон щодо деревини через порушення Угоди про асоціацію з ЄС](#). Стаття “Європейської правди”, 23 липня 2018
- [Мораторій пішов лісом: чому Порошенко не підтримав нову заборону експорту деревини](#). Юрій Панченко, Стаття “Європейської правди”, 24 липня 2018

III. RECENT DEVELOPMENTS AND ANALYSES IN EU LAW / ОСТАННІ ЗМІНИ ТА АНАЛІЗ ПРАВА ЄС

This part of the review follows well established [systematization of EU legislation](#), even if not in every reporting period there will be substantial or relevant developments in each chapter.

01 GENERAL, FINANCIAL AND INSTITUTIONAL MATTERS / ЗАГАЛЬНІ, ФІНАНСОВІ ТА ІНСТИТУЦІЙНІ ПОЛОЖЕННЯ

- **Brexit**
 - [Preparing for the withdrawal of the United Kingdom from the European Union on 30 March 2019](#), set of communications published by the European Commission
 - [The future relationship between the United Kingdom and the European Union](#). The Paper presented to UK Parliament by the UK Prime Minister in July 2018

02 CUSTOMS UNION AND FREE MOVEMENT OF GOODS / МИТНИЙ СОЮЗ ТА ВІЛЬНИЙ РУХ ТОВАРІВ

-

03 AGRICULTURE / СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО

- **GMO** - the Court of Justice of the EU [ruled](#) (25/07/2018) that **organisms obtained by mutagenesis are GMOs and are, in principle, subject to the obligations laid down by the GMO Directive**. However, organisms obtained by mutagenesis techniques which have conventionally been used in a number of applications and have a long safety record are exempt from those obligations, on the understanding that the Member States are free to subject them, in compliance with EU law, to the obligations laid down by the directive or to other obligations. [Full text of judgement in case C-528/16](#); [Article at POLITICO](#), 25 July 2018; [Article at EURACTIV.com](#), 25 July 2018 / **Суд ЄС постановив (25/07/2018), що організми, одержані в результаті мутагенезу, є ГМО та в принципі підпадають під дію зобов'язань, передбачених Директивою про ГМО**. Проте організми, одержані за допомогою методів мутагенезу, які традиційно використовувались у ряді областей застосування та мають тривалу статистику безпеки, звільняються від цих зобов'язань, зважаючи на те, що держави-члени можуть вільно застосовувати їх відповідно до законодавства ЄС, зобов'язань, встановлених директивою, або інших зобов'язань.

04 FISHERIES / РИБАЛЬСТВО

-

05 FREEDOM OF MOVEMENT FOR WORKERS AND SOCIAL POLICY / СВОБОДА ПЕРЕСУВАННЯ ПРАЦІВНИКІВ І СОЦІАЛЬНА ПОЛІТИКА

- **Free movement of persons** - the Court of Justice of the EU [ruled](#) (12/07/2018) that **where an EU citizen returns to his Member State of origin, that Member State must facilitate the entry and residence of the non-EU partner with whom that citizen has a durable relationship.** A decision to refuse such a residence authorisation to the non-EU partner must be founded on an extensive examination of the applicant's personal circumstances and be justified by reasons. [Full text of the Judgment in case C-89/17](#)

06 RIGHT OF ESTABLISHMENT AND FREEDOM TO PROVIDE SERVICES / ПРАВО НА ЗАСНУВАННЯ ТА СВОБОДА НАДАВАТИ ПОСЛУГИ

-

07 TRANSPORT POLICY / ТРАНСПОРТНА ПОЛІТИКА

- **Passengers' rights** - the Court of Justice of the EU [ruled](#) (04/07/2018) that **in the case of long delay of a flight, the air company which must pay the compensation owed to passengers is not the air company which leased the aircraft and its crew, but the air company which decided to perform the flight.** [Full text of the Judgment in case C-532/17](#) / Суд ЄС постановив (04/07/2018), що у випадку довгої затримки рейсу сплачувати компенсацію перед пасажирами зобов'язана авіакомпанія, яка вирішила здійснити рейс, а не авіакомпанія, яка орендувала літак та його екіпаж.

08 COMPETITION POLICY / ПОЛІТИКА У СФЕРІ КОНКУРЕНЦІЇ

- **Antitrust** — The European Commission [has fined](#) (18/07/2018) **Google €4.34 billion for breaching EU antitrust rules.** Since 2011, Google has imposed illegal restrictions on Android device manufacturers and mobile network operators to cement its dominant position in general internet search. [Стаття "Європейської правди"](#), 26 липня 2018

09 TAXATION / ОПОДАТКУВАННЯ

-

10 ECONOMIC AND MONETARY POLICY AND FREE MOVEMENT OF CAPITAL / ЕКОНОМІЧНА І МОНЕТАРНА ПОЛІТИКА ТА СВОБОДА РУХУ КАПІТАЛУ

-

11 EXTERNAL RELATIONS / ЗОВНІШНІ ЗНОСИНИ

-

12 ENERGY / ЕНЕРГЕТИКА

-

13 INDUSTRIAL POLICY AND INTERNAL MARKET / ПРОМИСЛОВА ПОЛІТИКА ТА ВНУТРІШНІЙ РИНОК

-

14 REGIONAL POLICY AND COORDINATION OF STRUCTURAL INSTRUMENTS / РЕГІОНАЛЬНА ПОЛІТИКА ТА КООРДИНАЦІЯ СТРУКТУРНИХ ІНСТРУМЕНТІВ

-

15 ENVIRONMENT, CONSUMERS AND HEALTH PROTECTION / ЗАХИСТ ДОВКІЛЛЯ, ПРАВ СПОЖИВАЧІВ ТА ОХОРОНА ЗДОРОВ'Я

- **Waste** — the Court of Justice [ruled](#) (04/072018) that **for having delayed in implementing EU law on the landfill of waste, Slovakia is fined a lump sum of €1000000 and a penalty payment of €5 000 per day of delay.** The Court had already found, in a judgment from 2013, that Slovakia had failed to fulfil its obligations. [Full text of the Judgment C-626/16](#) / Суд ЄС постановив (04/072018), що за відкладене виконання законодавства ЄС щодо відходів, Словаччину оштрафовано у розмірі 1 000 000 євро та накладено пеню 5 000 євро за кожний день затримки. Суд вже визнав у рішенні від 2013 року, що Словаччина не виконала своїх зобов'язань. [Стаття “Європейської правди”](#), 4 липня 2018
- **CO2 emissions from vehicles - Regulation (EU) 2018/956 of the European Parliament and of the Council of 28 June 2018 on the monitoring and reporting of CO2 emissions from and fuel consumption of new heavy-duty vehicle** published in the EU Official Journal.
- **Waste** — the Court of Justice of the EU [ruled](#) (25/07/2018) that on account of its delay in implementing the Urban Waste Water Treatment Directive, **Spain is ordered to pay a lump sum of €12 million and a penalty payment of almost €11 million per six-month period of delay.** The Court had already made an initial ruling that Spain had failed to fulfil its obligation in a judgement dating from 2011. [Full text of Judgement in Case C-205/17](#) / Суд ЄС постановив (25/07/2018), що через затримку виконання Директиви про очищення міських стічних вод, Іспанії наказано виплатити одноразову суму 12 млн. євро і штрафну суму майже в 11 млн. євро за шестимісячний період затримки. Суд уже прийняв перше рішення у 2011 році, про те що Іспанія не виконала свого зобов'язання.
- [Is Data Protection Coming Home? The CJEU on data protection law and Jehovah’s Witnesses – and political canvassing?](#) Steve Peers, Article at EU Law Analysis Blog, 11 July 2018
- [Facebook fan pages and EU data protection law: the implications of Unabhängiges Landeszentrum für Datenschutz Schleswig-Holstein v. Wirtschaftsakademie Schleswig-Holstein GmbH.](#) Lorna Woods, Article at EU Law Analysis Blog, 3 July 2018

16 SCIENCE, INFORMATION, EDUCATION AND CULTURE / НАУКА, ІНФОРМАЦІЙНІ ВІДНОСИНИ, ОСВІТА І КУЛЬТУРА

-

17 LAW RELATING TO UNDERTAKINGS / ЗАКОНОДАВСТВО ПРО ПІДПРИЄМСТВА

-

18 COMMON FOREIGN AND SECURITY POLICY/ СПІЛЬНА ЗАКОРДОННА ПОЛІТИКА І ПОЛІТИКА БЕЗПЕКИ

- **EU sanctions against Russia**

- The EU Council [prolonged](#) (5/07/2018) economic sanctions targeting specific sectors of the Russian economy until 31 January 2019. [Стаття “Європейської правди”](#), 5 липня 2018
- The EU Council [added](#) (31/07/2018) six entities to the list of those subject to restrictive measures over actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. They are listed because of their involvement in the construction of the Kerch Bridge, connecting Russia to the illegally annexed Crimean peninsula. [Стаття “Європейської правди”](#), 31 липня 2018; [Full text of Council Implementing Regulation 2018/1072](#)

- **Суд ЄС скасував санкції проти Андрія Ключова, запроваджені 2017 року.** [Стаття “Європейської правди”](#), 11 липня 2018; [Full text of judgment in case T-240/16](#)

19 AREA OF FREEDOM, SECURITY AND JUSTICE / ПРОСТІР СВОБОДИ, БЕЗПЕКИ ТА ПРАВОСУДДЯ

- **Rule of Law**

- The European Commission [has launched](#) (2/07/2018) an infringement procedure by sending a Letter of Formal Notice to Poland regarding the Polish law on the Supreme Court. [Стаття “Європейської правди”](#), 2 липня 2018
- The Court of Justice of the EU [ruled](#) (25/07/2018) that **a judicial authority called upon to execute a European arrest warrant must refrain from giving effect to it if it considers that there is a real risk that the individual concerned would suffer a breach of his fundamental right to an independent tribunal** and, therefore, of the essence of his fundamental right to a fair trial on account of deficiencies liable to affect the independence of the judiciary in the issuing Member State. [Full text of judgement in the case C-216/18](#); [Article at VerfassungsBlog](#), 20 July / **Суд ЄС постановив (25/07/2018)**, що судовий орган, який закликає виконати європейський ордер на арешт, зобов'язаний утримуватися від його виконання, якщо він вважає, що існує реальний ризик того, що відповідна особа зазнає порушення свого основоположного права на незалежний трибунал і, отже, зазнає і порушення сутності права на справедливий судовий

розгляд у зв'язку з недоліками, які можуть вплинути на незалежність судової влади в державі-члені, що видала ордер.

- **Migration and Asylum**

- The European Commission [has decided](#) (19/07/2018) to refer **Hungary to the Court of Justice of the European Union for non-compliance of its asylum and return legislation with EU law**. [Стаття “Європейської правди”](#), 19 липня 2018
- The Court of Justice of the EU [ruled](#) (25/07/2018) that a **Palestinian who has refugee status from United Nations Relief and Works Agency (UNRWA) cannot obtain refugee status in the EU while receiving effective protection or assistance from that UN agency**. As regards an applicant for asylum who has fled the Gaza Strip, the Court also sets out specific criteria for handling applications for asylum lodged by Palestinians. [Full text of the Judgment in Case C-585/16](#) / Суд ЄС постановив (25/07/2018), що палестинець, який має статус біженця від Близькосхідного Агентства ООН з надання допомоги палестинським біженцям та організації праці (БАПОР), не може отримати статус біженця в ЄС, отримуючи ефективний захист або допомогу від цього агентства ООН. Що стосується заявника біженця, який покинув сектор Газа, то Суд також встановлює конкретні критерії для розгляду заяв про надання притулку, що надається палестинцями.
- [Revising EU Visa Policy](#). Steve Peers, Article at EU Law Analysis Blog, 8 July 2018
- [Міграційна напівреформа: як зміниться політика ЄС у питаннях біженців](#). Євген Приходько, Стаття “Європейської правди”, 30 липня 2018

20 PEOPLE'S EUROPE / ЄВРОПА ДЛЯ ЛЮДЕЙ

-

The content of this Review does not reflect the official opinion of the European Union. Responsibility for the information and views expressed in the Review lies entirely with the authors.